

685691-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Infrastructure de réseau – Dostawa dwóch jednakowych urządzeń Next Generation Firewall wraz z oprogramowaniem i licencjami

OJ S 193/2026 06/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Adresse électronique: zamowienia@minrol.gov.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Dostawa dwóch jednakowych urządzeń Next Generation Firewall wraz z oprogramowaniem i licencjami

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa dwóch jednakowych urządzeń Next Generation Firewall wraz z oprogramowaniem i licencjami, spełniających wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do projektu umowy. W ramach przedmiotu zamówienia wykonawca zobowiązany jest do: 1) dostarczenia urządzeń wraz z oprogramowaniem i licencjami do siedziby zamawiającego, 2) przeprowadzenia prac wdrożeniowych dostarczonych urządzeń, oprogramowania i licencji, 3) przekazania dokumentacji dotyczącej urządzeń oraz oprogramowania i licencji; 4) świadczenia usług serwisu gwarancyjnego obejmującego dostarczone urządzenia oraz oprogramowanie i licencje. Wszystkie wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do projektu umowy), z wyjątkiem wymagań oznaczonych jako przedmiot kryterium oceny ofert (opisany w rozdziale 18 SWZ jako K2, K3, K4), stanowią wymagania minimalne, a ich spełnienie jest obligatoryjne. Niespełnienie wymagań minimalnych będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, jako niezgodnej z warunkami zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany w następujących terminach: 1) dostawa urządzeń wraz z oprogramowaniem i licencjami, przekazanie dokumentacji oraz przeprowadzenie prac wdrożeniowych – w terminie 30 dni od dnia zawarcia umowy, 2) świadczenie usług serwisu gwarancyjnego – w terminie 36 miesięcy od dnia podpisania przez zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń protokołu odbioru, - zgodnie z postanowieniami § 4 umowy, stanowiącej załącznik nr 1 do SWZ.

Identifiant de la procédure: e06ce479-7dc8-4805-a6bd-bf6715fddb6b

Identifiant interne: BAF.wzp.23.1.7.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: 1. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. 2. Nie dokonano podziału zamówienia na części, w ramach prowadzonego postępowania. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 4. Zamawiający nie dopuszcza

składania ofert wariantowych. 5. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. 6. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp. 7. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia przez wykonawców wizji lokalnej. 8. Rozliczenia pomiędzy zamawiającym a wykonawcą będą prowadzone w PLN. 9. Zamawiający nie przewiduje rozliczania w walutach obcych. 10. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu. 11. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej po dokonaniu oceny ofert w celu wyboru najkorzystniejszej oferty. 12. Zamawiający nie przewiduje obowiązku osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań, a wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy (podwykonawcom). 13. Zamawiający wymaga, aby w przypadku powierzenia części zamówienia podwykonawcom, wykonawca wskazał w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom oraz podał (o ile są mu znane na tym etapie) nazwy (firmy) tych podwykonawców. 14. Zamawiający nie przewiduje wymogu ani możliwości złożenia ofert w postaci katalogów elektronicznych lub dołączenia katalogów elektronicznych do oferty, w sytuacji określonej w art. 93 ustawy Pzp. 15. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian umowy na warunkach określonych w projekcie umowy. 16. Zamawiający nie zastrzega wymogów ani wymagań związanych z realizacją zamówienia, o których mowa odpowiednio w art. 94 ustawy Pzp. 17. Zamawiający nie zastrzega wymogów ani wymagań związanych z realizacją zamówienia, o których mowa odpowiednio w art. 95 ustawy Pzp. 18. Zamawiający nie zastrzega wymogów ani wymagań związanych z realizacją zamówienia, o których mowa odpowiednio w art. 96 ustawy Pzp. 19. Wykonawcę, którego reprezentuje pełnomocnik lub wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum, spółka cywilna) muszą ustanowić i wskazać pełnomocnika: 1) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo 2) do reprezentowania w postępowaniu o udzielenie zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Z dokumentu potwierdzającego uprawnienie do występowania w roli pełnomocnika (np. umowa spółki, pełnomocnictwo) musi wynikać, do której z ww. czynności powołano pełnomocnika. Dokument musi identyfikować wykonawcę, którego reprezentuje pełnomocnik lub wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego, jak również wskazywać ustanowionego pełnomocnika. Ww. dokument należy złożyć wraz z ofertą w formie: - dokumentu sporządzonego w postaci elektronicznej, który należy przekazać w formie elektronicznego oryginału opatrzonego kwalifikowanym podpisem, - odwzorowania cyfrowego dokumentu wystawionego w postaci papierowej, którego oryginał został opatrzony własnoręcznym podpisem mocodawców. Cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu powinno zostać opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, - odwzorowania cyfrowego dokumentu wystawionego w postaci papierowej, którego oryginał został opatrzony własnoręcznym podpisem mocodawców, potwierdzonego przez notariusza. Elektroniczne poświadczenie zgodności odpisu, wyciągu lub kopii z okazanym dokumentem, które notariusz opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym – zgodnie z art. 97 § 2 ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. Prawo o notariacie. 20. Zamawiający przewiduje procedurę, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 32424000 Infrastructure de réseau

Nomenclature complémentaire (cpv): 32424000 Infrastructure de réseau

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi Wspólna 30

Ville: Warszawa

Code postal: 00-930

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Warszawa

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Do oferty należy dołączyć: 1) JEDZ; 2) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, wynikające z art. 118 ust. 3 ustawy Pzp, do oddania do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. Wzór zobowiązania stanowi załącznik nr 3 do SWZ; (jeżeli dotyczy); 3) oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, wynikające z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, które stanowi załącznik nr 4 do SWZ; (jeżeli dotyczy); 4) oświadczenie wykonawcy/wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia/podmiotu udostępniającego zasoby dotyczące przesłanek wykluczenia z postępowania na podstawie art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy sankcyjnej, stanowiące załącznik nr 5 do SWZ; 5) pełnomocnictwo do reprezentowania wykonawcy i złożenia (podpisania) w jego imieniu oferty i jej załączników, o ile prawo to nie wynika z ogólnodostępnych dokumentów (w bazie KRS lub CEiDG). Pełnomocnictwo należy złożyć zgodnie z rozdziałem 3 ust. 20 SWZ; UWAGA: W przypadku, gdy fakt umocowania wynika z dokumentów zawartych w ogólnodostępnych i bezpłatnych bazach danych dostępnych pod określonymi adresami internetowymi, zamawiający pobierze samodzielnie z tych baz danych, wskazane przez wykonawcę dokumenty. 6) pełnomocnictwo do reprezentowania wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia i złożenia (podpisania) w ich imieniu oferty i jej załączników; (jeżeli dotyczy); 7) uzasadnienie zastrzeżenia tajemnicy przedsiębiorstwa w przypadku, gdy wykonawca zastrzega określone informacje jako tajemnicę przedsiębiorstwa. (jeżeli dotyczy), 8) przedmiotowe środki dowodowe, o których mowa w rozdziale 5 SWZ – w przypadku zaoferowania przez wykonawcę dodatkowej funkcjonalności technicznej. 2. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowego środka dowodowego, tj.: 1) dokumentacja techniczna producenta oferowanego rozwiązania, 2) karta katalogowa lub dokument licencyjny producenta, 3) oficjalna dokumentacja producenta dostępna na jego stronie internetowej, ze wskazaniem dokładnego adresu oraz miejsca w dokumentacji potwierdzającego daną funkcjonalność (nazwa dokumentu, rozdział, numer strony dokumentu oraz adres strony www pod którym dokument jest opublikowany, publiczny i powszechnie dostępny bez konieczności logowania), 4) inne równoważne dokumenty producenta jednoznacznie potwierdzające spełnienie wymagania (np. zrzut konfiguracji, specyfikacja techniczna, dokumentacja licencyjna, dokumentacja oprogramowania). 3. Przedmiotowe środki dowodowe służą potwierdzeniu zgodności oferowanych dostaw z kryteriami oceny ofert dotyczącymi dodatkowych funkcjonalności technicznych, w związku z tym nie będą podlegały uzupełnieniu na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp. 4. Przedmiotowe środki dowodowe stanowić będą podstawę do przeprowadzenia oceny ofert w oparciu o kryteria opisane w rozdziale 18 SWZ. 5. Przedmiotowy środek dowodowy sporządzony w języku obcym musi być złożony wraz z tłumaczeniem na język polski (z wyjątkiem art. 20 ust. 3 ustawy Pzp), a brak złożenia tłumaczenia oznacza, że wykonawca nie złożył przedmiotowego środka dowodowego. 6. Przedmiotowy środek dowodowy powinien być sporządzony w postaci elektronicznej oraz podpisany przez osoby uprawnione kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 7. Jeżeli

wykonawca wraz ofertą nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złoży dokumenty w sposób nieprawidłowy, wówczas jego oferta nie będzie podlegała ocenie w oparciu o kryteria opisane w rozdziale 18 SWZ, odpowiednio K2 lub K3 lub K4, dotyczące dodatkowych funkcjonalności technicznych.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Motifs d'exclusion purement nationaux: Zamawiający wykluczy wykonawcę z postępowania, w przypadkach wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz w art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, tj.: 1) art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp - będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp - jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp - wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp - wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp - jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) art. 108 ust. 1

pkt 6 ustawy Pzp - jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia; 7) art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp - w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury, oraz 8) art. 5k rozporządzenia Rady UE nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r.; 9) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego ("ustawa sankcyjna").

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Dostawa dwóch jednakowych urządzeń Next Generation Firewall wraz z oprogramowaniem i licencjami.

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa dwóch jednakowych urządzeń Next Generation Firewall wraz z oprogramowaniem i licencjami, spełniających wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do projektu umowy. W ramach przedmiotu zamówienia wykonawca zobowiązany jest do: 1) dostarczenia urządzeń wraz z oprogramowaniem i licencjami do siedziby zamawiającego, 2) przeprowadzenia prac wdrożeniowych dostarczonych urządzeń, oprogramowania i licencji, 3) przekazania dokumentacji dotyczącej urządzeń oraz oprogramowania i licencji; 4) świadczenia usług serwisu gwarancyjnego obejmującego dostarczone urządzenia oraz oprogramowanie i licencje. Wszystkie wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do projektu umowy), z wyjątkiem wymagań oznaczonych jako przedmiot kryterium oceny ofert (opisany w rozdziale 18 SWZ jako K2, K3, K4), stanowią wymagania minimalne, a ich spełnienie jest obligatoryjne. Niespełnienie wymagań minimalnych będzie skutkować odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, jako niezgodnej z warunkami zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany w następujących terminach: 1) dostawa urządzeń wraz z oprogramowaniem i licencjami, przekazanie dokumentacji oraz przeprowadzenie prac wdrożeniowych – w terminie 30 dni od dnia zawarcia umowy, 2) świadczenie usług serwisu gwarancyjnego – w terminie 36 miesięcy od dnia podpisania przez zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń protokołu odbioru, - zgodnie z postanowieniami § 4 umowy, stanowiącej załącznik nr 1 do SWZ.

Identifiant interne: BAF.wzp.23.1.7.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 32424000 Infrastructure de réseau

Quantité: 2 pièces

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi Wspólna 30

Ville: Warszawa

Code postal: 00-930

5.1.3. Durée estimée

Durée: 30 Jours

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 2. W celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu, zamawiający będzie żądał podmiotowych środków dowodowych, tj.: wykazu dostaw wykonanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. Wzór wykazu dostaw określony jest w załączniku nr 8 do SWZ. Treść zawarta w wykazie musi potwierdzać spełnienie warunków, o których mowa w rozdziale 9 ust. 1 SWZ. UWAGA: Jeżeli wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji zamówień wykonanych wspólnie z innymi wykonawcami, wykaz dotyczy części zamówienia, w której wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. 3. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu, zamawiający będzie żądał następujących podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, zgodnie ze wzorem określonym w załączniku nr 6 do SWZ, 3) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 4) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu wstępnym, o którym mowa w art. 125 ust. 1/art. 125 ust. 5 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania określonych w przepisach art. 108 ust. 1 pkt 3-6 ustawy Pzp oraz art. 7 ust. 1 ustawy sankcyjnej i art. 5k rozporządzenia 833/2014. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SWZ. 4. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w ust. 4 pkt 1 - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w

przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp. Termin zawarty w ust. 10 pkt 1 stosuje się odpowiednio; 2) odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w ust. 10 pkt 3 - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Termin zawarty w ust. 10 pkt 3 stosuje się odpowiednio. 5. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 10 pkt 1 i 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Terminy zawarte w ust. 10 pkt 1 i 3 stosuje się odpowiednio. 6. W zakresie nieuregulowanym powyżej, w tym w szczególności do formy oświadczeń i dokumentów oraz zasad składania oświadczeń i dokumentów składanych przez wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zastosowanie mają przepisy Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. 7. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia dokumenty i oświadczenia, o których mowa w ust. 3, składa każdy z wykonawców. 15. W przypadku polegania na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, dokumenty i oświadczenia, o których mowa w ust. 3, składa także podmiot udostępniający zasoby, o ile ma zastosowanie. 8. Zamawiający nie wzywa do złożenia podmiotowych środków dowodowych, jeżeli: 1) może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, o ile wykonawca wskazał w jednolitym dokumencie dane umożliwiające dostęp do tych środków; 2) podmiotowym środkiem dowodowym jest oświadczenie, którego treść odpowiada zakresowi JEDZ. 9. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia podmiotowych środków dowodowych, które zamawiający posiada, jeżeli wykonawca wskaże te środki oraz potwierdzi ich prawidłowość i aktualność.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: 1. Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie

wykonał (dostawy zakończone) co najmniej 2 zamówienia, obejmujące swoim zakresem dostawę i wdrożenie urządzenia klasy firewall, o wartości nie mniejszej niż 1 000 000,00 zł brutto każde. Wykonanie jednej dostawy jest równoznaczne z wykonaniem jednej umowy. UWAGA: W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, wykazanie spełniania przez nich warunku wskazanego w ust. 1 nie podlega sumowaniu, tj. jeden z wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia musi wykazać się całym wymaganym doświadczeniem w zakresie ww. warunków (tj. wykonaniem 2 zamówień w wymaganym zakresie). Analogiczne zastrzeżenie ma zastosowanie do podmiotów udostępniających zasoby, w przypadku polegania przez wykonawcę na ich zasobach w celu wykazania spełnienia warunku (w takim przypadku odpowiednio wykonawca lub podmiot udostępniający zasoby, którego zdolności są wykazywane będzie wykonywał te zamówienia).

2. Szczegółowe warunki zostały określone w rozdziale 9 SWZ.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: CENA

Description: K1 - CENA – waga 70% Kryterium (K1) zostanie ocenione na podstawie podanej przez wykonawcę w formularzu „OFERTA” ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, w taki sposób, że oferta najtańsza uzyska 70 punktów, pozostałe oferty otrzymają proporcjonalnie mniej punktów.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 70

Critère:

Type: Qualité

Nom: ZAAWANSOWANY SANDBOXING CHMUROWY

Description: K2 – ZAAWANSOWANY SANDBOXING CHMUROWY – waga 10% Kryterium (K2) będzie rozpatrywane na podstawie złożonej przez wykonawcę w części V formularza „OFERTA” Deklaracji dostawy dwóch urządzeń z dostępem do dodatkowej funkcjonalności, spełniającej wszystkie wymagania określone w rozdziale IX punkt 1 OPZ (załącznik nr 1 do SWZ) i potwierdzonej przedmiotowymi środkami dowodowymi załączonymi do oferty. W tym kryterium wykonawcy może zostać przyznanych 10 punktów.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: ZAAWANSOWANA KONTROLA STANU BEZPIECZEŃSTWA URZĄDZENIA KOŃCOWEGO DLA REMOTE ACCESS VPN

Description: K3 – ZAAWANSOWANA KONTROLA STANU BEZPIECZEŃSTWA URZĄDZENIA KOŃCOWEGO DLA REMOTE ACCESS VPN – waga 10% Kryterium (K3) będzie rozpatrywane na podstawie złożonej przez wykonawcę w części V formularza „OFERTA” Deklaracji dostawy dwóch urządzeń z dostępem do dodatkowej funkcjonalności, spełniającej wszystkie wymagania określone w rozdziale IX punkt 2 OPZ (załącznik nr 1 do SWZ) i potwierdzonej przedmiotowymi środkami dowodowymi załączonymi do oferty. W tym kryterium wykonawcy może zostać przyznanych 10 punktów.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: ZAAWANSOWANA OCHRONA OPARTA NA REPUTACJI I ANALIZIE ADRESÓW IP ORAZ POŁĄCZEŃ DIRECT-TO-IP

Description: K4 – ZAAWANSOWANA OCHRONA OPARTA NA REPUTACJI I ANALIZIE ADRESÓW IP ORAZ POŁĄCZEŃ DIRECT-TO-IP – waga 10% Kryterium (K4) będzie rozpatrywane na podstawie złożonej przez wykonawcę w części V formularza „OFERTA” Deklaracji dostawy dwóch urządzeń z dostępem do dodatkowej funkcjonalności, spełniające wszystkie wymagania określone w rozdziale IX punkt 3 OPZ (załącznik nr 1 do SWZ) i potwierdzonej przedmiotowymi środkami dowodowymi załączonymi do oferty. W tym kryterium wykonawcy może zostać przyznanych 10 punktów.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://minrol.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://minrol.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100).

Date limite de réception des offres: 16/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 16/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://minrol.ezamawiajacy.pl>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może

ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 505 – 595 ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechania czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 5. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. 8. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w polskiej placówce pocztowej operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe albo w placówce podmiotu zajmującego się doręczaniem korespondencji na terytorium innego niż Rzeczpospolita Polska państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej albo państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym albo wysłanie jej na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Organisation qui traite les offres: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Numéro d'enregistrement: 5261281638
Département: Biuro Administracyjno-Finansowe
Adresse postale: ul. Wspólna 30
Ville: Warszawa
Code postal: 00-930
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Point de contact: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Adresse électronique: zamowienia@minrol.gov.pl
Téléphone: +48 222 500 118
Télécopieur: +48 222 500 118
Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/rolnictwo>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://minrol.ezamawiajacy.pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Département: Biuro Odwołań
Adresse postale: ul. Postępu 17a
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: +48 224587800
Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier: 634982-2026

Principale raison du changement: Correction par l'acheteur

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 31b52349-6fba-420d-bac9-6c8be57b98b1 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 05/10/2026 11:33:18 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 685691-2026

Numéro de publication au JO S: 193/2026

Date de publication: 06/10/2026